

زى محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"  
زى محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"

نشأت الدولة المملوكية وتزعمت وتوطدت أركانها في ظل النظام الحربي الذي هو من أخص مميزاتها وأبرز صفاتها، ولذلك لا عجب أن جل اهتمامهم قد أنصب على الجيش فعنوا بتزويده بالأسلحة على اختلاف أنواعها، كما عنوا أيضاً بملابسهم الحربية.

ومن أهم وأشهر "ملابس المماليك المعدنية" (إن جاز إستعمال هذا التعبير) "الدروع"، ويبدو أن لبس الدروع في المجتمع الأيوبي والمملوكي، كان أميماً خاصاً بالأرسقراطية العسكرية، وقد عرفت من زمن بعيد، ولكنها كثرت في عصر المماليك الأول وكذلك من بعدهم خلال عصر المماليك الجراكسة، وأقتصر استعمالها في الغالب على الدروع الشينة الخاصة بالأمراء العظام، وقد صنع هذا النوع من الأسلحة في العصر المملوكي في مدineti دمشق أو القاهرة<sup>(١)</sup>.

أما الخوذ المعدنية فكانت تشكل جزءاً رئيسياً من زي المحارب التي حرص المحارب على ارتدائها عبر العصور التاريخية المختلفة، وربما يرجع ذلك إلى كونها السلاح الواقي لأكثر أجزاء الجسم تعرضها للإصابة ونعي به رأس المحارب، وقد ارتبط وجودها أرتباطاً وثيقاً بالدروع<sup>(٢)</sup>.

ويحتفظ متحف تاريخ الفنون في فيينا (*Kunst historisches museum*) بمجموعة من ملابس الفرسان وعدة محاربين من العصور الوسطى، يرجع بعضها إلى العصر المملوكي، ولقد وقع اختياري على أحد هذه الأزياء<sup>(٣)</sup> لدراسته إذ لم يسبق دراسته من قبل<sup>(٤)</sup>.

وطبقاً لسجلات المتحف فإن هذا الزي، المكون من درع وخوذة، كانا ضمن مجموعة فريديناز الثاني، أرشيدوق ولاية تيرول<sup>(٥)</sup> بالنمسا (١٥٩٥-١٥٦٤م)، وكان المتحف قد نسبه في السابق إلى "ن كونينغ ز" ملك كيوبا بالهند، ثم قامت إدارة المتحف مؤخراً بإعادة تأريخه ونسبته لأحد أمراء المماليك، نظراً لتشابه الخوذة مع خوذة الأمير المملوكي "خاير بك"<sup>(٦)</sup> المحفوظة في متحف طوبقاً باستانبول<sup>(٧)</sup>.

(١) لـ أ. ماير، الملابس المملوكية، ترجمة: صالح الشيفي، مراجعة: عبد الرحمن فهمي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٢م، ص ٦٥ - ٦٨.

(٢) حسين عليوة، السلاح المعدني للمحارب المصري في عصر المماليك "دراسة آثرية"، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٧٤، ص ٣٠٧.

(٣) رقم السجل في المتحف . HJRK-C-85

(٤) وافقت إدارة المتحف على النشر العلمي للزي، وزودت الباحث بالصور التوضيحية لبعض أجزائه.

(٥) تيرول في قلب جبال الألب، ولاية هامة في النمسا تقع بغربي البلاد، عاصمتها أنسبروك.

(٦) خاير بك نائب حلب في عهد السلطان الغوري، كانت خيانته من بين العوامل التي أدت بالامبراطورية المملوكية في مصر والشام وقضت على استقلالهما لقرون عديدة، طرخان، إبراهيم على، مصر في عصر دولة المماليك الجراكسة، مكتبة الهضة المصرية، سلسلة الألف كتاب (٢٧٩)، ١٩٦٠م، ص ٤٨

(٧) [http://www.europeana.eu/portal/record/15502/HJRK\\_C\\_85.html](http://www.europeana.eu/portal/record/15502/HJRK_C_85.html)

## زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"

ويهدف الباحث من خلال هذه الدراسة إلى:

- دراسة الذي دراسة أثرية ودراسة العناصر الزخرفية المنفذة عليه، إذ يتميز هذا الذي بشراء زخرفي بالغ، تنوع ما بين زخارف نباتية وكتابية وهندسية.
- ترجيح الفترة الزمنية التي صنعت فيها الدرع والخوذة، وذلك من خلال الدراسة المقارنة للعناصر الزخرفية، النباتية والكتابية عليه، مع العناصر الزخرفية على أزياء المحاربين المعاصرة، وعلى أنواع الأسلحة الأخرى.

### الدراسة الوصفية

يتكون زي المحارب موضوع الدراسة من أسلحة دفاعية، يستخدمها المحاربون في المعارك الحربية، لوقاية أجسامهم وحمايتها من التعرض للقتل أو الإصابة بالأسلحة الهجومية.

وهذا النوع من الأسلحة كان له أهمية كبيرة عند المحارب، إذ تدفعه غريزة حب البقاء أن يفكر في هذا النوع من الأسلحة ليبعد عن نفسه الخطر<sup>(١)</sup>.

ويشتمل الذي موضوع الدراسة على درع وخوذة من الحديد المذهب (لوحة ١)، ويتميز بما يحمله من عناصر زخرفية متنوعة، كما يكشف أيضاً عن طراز آخر من طرز وأشكال الدروع المعروفة في العصر المملوكي.

### أولاً: الدرع

الدرع<sup>(٢)</sup> من أهم الوسائل الدفاعية الحربية التي استخدمها المحاربون في العصور التاريخية المختلفة. وتميز بملازمته للمحاربين مع استحالة الاستغناء عنه أثناء القتال<sup>(٣)</sup>. ومن المعروف أن العرب استخدمو الدروع قبل الإسلام وبعده، وكانت تشتمل وقتنى على قميص من الزرد يطلق عليه اسم "درع" يكسو معظم الجسم، والواقع أن الدروع كانت تنتقل من يد إلى أخرى لتتنقل بها الأجيال المتالية، ومن أجل هذا السبب أمكن الاحتفاظ بنماذج منها حتى الآن<sup>(٤)</sup>.

(١) صفاء عبدالله، تقنية الأسلحة الأيوبيية والمملوكية وتطورها (القرن ١٢ هـ / ١٢ م - القرن ١٦ هـ / ١٦ م)، رسالة ماجستير، غير منشورة، كلية الدراسات العليا، الجامعة الأردنية، ٢٠٠١، ص ٤٤.

(٢) الدرع مفرد دروع وهو لباس الحديد تذكر وتؤثر، والجمع في الفيل: أدرع وأدراع، وفي الكثير دروع، وتصغير دريع، ووظيفة الدرع الحماية من ضربات السيف وطعنات الرماح والخناجر، وكانت الدروع معروفة عند المصريين القدماء والسموريين والآشوريين، وما يدل على قدم الدروع ورود ذكرها في القرآن الكريم أكثر من مرة ومنها بسم الله الرحمن الرحيم "ولقد آتينا داود ما فضلا يا جبار أوبى معه والطير وألنا له الحديد أن أعمل سباغات وقدر في السرد ...." صدق الله العظيم، والسرد يقصد به مسمار الزرد - وهي حلقات الدرع، ولقد استعمل المسلمون الدروع في معارك الإسلام الأولى، وكان للرسول "صلى الله عليه وسلم" درع يقال لها "ذات الفضول" وأخرى تسمى "الصنفية"، وقد أولى الخلفاء الأميون ومن بعدهم العباسيون الدروع اهتماماً، ولكن هذه الصناعة لم تصل أوجها إلا في القرنين ٦١٣-٦١٢ هـ / ١٢١٣-١٢٦ م، خلال الحروب الصليبية واستمرت في العصر المملوكي. ابن منظور، أبي الفضل جمال الدين (ت ٩٧١١ هـ / ١٣١١ م)، لسان العرب، دار صادر، المجلد الثامن، ٢٠٠٣، ص ٩٦-٩٧.

(٣) عبد الناصر محمد ياسين، الأسلحة عبر العصور الإسلامية، الكتاب الأول: الأسلحة الدفاعية أو الجن الواقية (الدروع والتrossos) في في ضوء المصادر المكتوبة والفنون الإسلامية، دار القاهرة، القاهرة، ٢٠٠٧ م، ص ٢٩.

(٤) ماير، الملابس المملوكية، ص ٦٥-٦٦.

### زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"

والدرع عبارة عن ثوب ينسج من زرد الحديد<sup>(١)</sup>، يرتدية المقاتل لوقايتها من السيف والسهام<sup>(٢)</sup>، وقد يكون الدرع طويلا على هيئة معطف يغطي معظم جسم المحارب، أو قصيرا على هيئة قميص يقي النصف العلوي من الجسم ويمتد حتى أسفل الخصر بقليل<sup>(٣)</sup>. وقد تطورت وتنوعت الدروع وتعددت أسماؤها<sup>(٤)</sup>.

ويُصنَّع الدرع بعمل حلقات مستديرة من الحديد تسمى زرد، وتشكل الحلقات في صفوف رأسية وأفقية متشابكة، ويسمى الدرع الذي تركب حلقاته حلقة داخل حلقة درعاً مفردة، وإن نسجت حلقتين داخل حلقتين يسمى درعاً مضاعفة للتزداد إحكاماً وقوتاً<sup>(٥)</sup>.

والدرع موضوع الدراسة<sup>(٦)</sup> ينتمي للنوع الأول "المفردة" (الحلقة داخل الحلقة)<sup>(٧)</sup>، وقد زود بألوان معدنية دائيرية الشكل لتقي الصدر والظهر، وهو عبارة عن قميص طويل يغطي النصف العلوي من جسم المحارب حتى أسفل الخصر، مكون من حلقات الزرد المفردة الصغيرة، المصنوعة من الحديد، المشدودة إلى بعضها، ويتخذ شكل الشبكة، ولها أكمام طويلة تغطي الأذرع (لوحات ١ - ٢).

ويتوسط وجه وظهر الدرع قرص مستدير كبير الحجم من الحديد المطل بالذهب، وتحيط بالقرص صفائح من الحديد المطل بالذهب لحماية الصدر والجانبين ومثلها في الظهر.

وثبتت الأقراص والصفائح الموجودة بالوجه والظهر أعلى الدرع عن طريق وصلها بحلق الزرد، من خلال تقوب حول الأقراص والصفائح الحديدية، وتقف صفوف الحلق عند بداية اتصالها بالصفائح، أي ليس هناك حلق تحت الصفائح، وزخرفت صفائح وأقراص وجه وظهر الدرع بزخارف متنوعة.

### الوجه:

يتوسط الوجه قرص معدني مستدير من الحديد المطل بالذهب (لوحة ١)، وبمركز القرص دائرة يحيطها إطاران زخرفيان:

(١) عبد الرحمن زكي، الجيش المصري في العصر الإسلامي من الفتح إلى معركة المنصورة، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٧٠، ص ٩٣.

(٢) الفلكشندى، أبي العباس أحمد (ت ١٤١٨ هـ / ١٨٢١ م)، صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، دار الكتب الخديوية، ١٩٢٢، ج ٢، ص ١٣٥.

(٣) حسين عليوة، السلاح المعدني، ص ٣٠٧.

(٤) توجد ثلاثة أنواع من الدروع في العصر المملوكي الأولى: الدرع وهو رداء مصنوع من حلقات الزرد، الثاني: الجوشن وهو رداء من حلق ولكن مزود بصفائح معدنية لتقويته، الثالث: القرقل وهو رداء من حلق وصفائح معدنية ولكن مغشى من الداخل بالديباج، رنا سعد الحموي، حرف وصناعات بلاد الشام في العصر المملوكي، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، قسم التاريخ، جامعة اليرموك، ١٩٩٦، ص ٦٦؛ عبد الناصر ياسين، الأسلحة، ص ص ٥١: ٥٥؛ حسين عليوة، السلاح المعدني، ص ٣٠٨.

(٥) صفاء عبدالله، تقنية الأسلحة الأيوبيية والمملوكية، ص ٤٥.

(٦) يبلغ طول الدرع ١١٠ سم ، وعرضه ٥٩ سم،  
[http://homepage.univie.ac.at/ebba.koch/16jh/12\\_ruestung\\_eng.htm](http://homepage.univie.ac.at/ebba.koch/16jh/12_ruestung_eng.htm)

(٧) أما حلق الزرد فقد صنع من سلوك من حديد يتم تقطيعها إلى قطع صغيرة يصنع من كل قطعة حلقة واحدة بعد دق طرفيها وثقبهما ثم ثبيتها وتنبيتها بمسمار برشام معدني دقيق ، حسين عليوة، السلاح المعدني، ص ٣١٣ .

زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"  
الإطار الخارجي: يزخرفه نصوص كتابية، تتضمن البسمة وجزء من "آية الكرسي" منفذة بشكل دائري<sup>(١)</sup>. والكتابة منفذة بخط الثلث المجدول المنتهية قوائمه بأشكال أقواس، زينت من أعلىها وباطنها بورقة نباتية ثلاثة متقوية، وهي من العناصر التي تميز بها الفن المملوكي.

الإطار الثاني: يضيق قطره عن الإطار الخارجي، ويزخرفه أيضا نصوص كتابية تتضمن سورة الإخلاص بخط الثلث.

أما الدائرة بوسط القرص فقد زخرفت بعبارة: "الدنيا ساعة فاجعلها طاعة الدنيا ساعة<sup>(٢)</sup>"، والكتابة بخط الثلث المنفذ بشكل مشع.

يعلو القرص المعدني لوح معدني مستعرض (رياعي الشكل) لحماية باقي منطقة الصدر (لوحة<sup>٣</sup>)، وهو من الحديد المذهب، تزيئه كتابة تتضمن آيات قرآنية<sup>(٤)</sup>.

والكتابة بخط الثلث المجدول المنتهية بأشكال قلبية متصلة ببعضها مكونة فيما بينها أشكال أقواس. وتحيط جانبي القرص الدائري اثنان من الصفائح المعدنية تشبهان الجزء المعدني المستعرض، ويفصل بين هذه الأشكال مثنان من الصفائح المعدنية. والصفائح الأربع مطلية بالذهب.

وتزين هذه الصفائح زخارف نباتية قوامها أفرع نباتية دقيقة، تخرج منها أوراق ذات فصوص، وأوراق نباتية ثلاثة متقوية ووريدات خماسية البتلات، مع أنصاف المراوح النخيلية.

الظهر:

يماثل ظهر الدرع الوجه في تكوينه (لوحة ٥)، ولكن أضيفت إليه صفائح معدنية عريضة، أعلى الظهر، تحيط كامل كتفي المحارب لحماية الكتفين والرقبة (لوحة ٤)، وذلك لزيادة الأمان والحماية.

والصفائح من الحديد المذهب، ومزينة بأربعة أشرطة كتابية، الأشرطة الثلاثة الأولى تتضمن البسمة وأية الكرسي :

١ - "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نُؤْمِنُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ".

٢ - "يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شاءَ وَسَعَ".

٣ - كرسيه السموات والأرض ولا يؤوده حفظهما وهو العلي العظيم<sup>(٤)</sup> صدق الله.

(١) سورة البقرة، آية ٢٥٥.

(٢) حديث ضعيف.

(٣) سورة الحجر، الآيات ٤٧ - ٤٨.

(٤) سورة البقرة، آية ٢٥٥.

زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"

ومن الملاحظ أن الصانع لم يكتب الآية كاملة بل أسقط جزء منها "مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ" وذلك في بداية السطر الثاني.

ويعلو القرص المعدني صفيحة معدنية لحماية باقي منطقة الظهر، والصفيحة مزينة بكتابات تتضمن آيات قرآنية<sup>(١)</sup>. والكتابة بخط الثلث المجدول المنتهي بأشكال أقواس.

### ثانياً: الخوذة:

الخوذة<sup>(٢)</sup> من أهم أسلحة الدفاع التي حرص المحارب على ارتديتها عبر العصور التاريخية المختلفة، وقد استخدمت الخوذ بشكل واسع في العصر المملوكي، وقد وصلتنا مجموعة متنوعة من الخوذات المملوكية، محفوظة بالمتاحف العالمية مختلفة الأشكال والألوان<sup>(٣)</sup>، ونتيجة لتنويعها تعددت أسماؤها ما بين المغفر<sup>(٤)</sup> والقونس<sup>(٥)</sup> والمائمة<sup>(٦)</sup>.

والخوذة موضوع الدراسة من النوع المعروف باسم "مائمة"<sup>(٧)</sup>، وهي من الحديد المطلي بالذهب، ذات شكل نصف دائري مسلوب إلى أعلى وينتهي بشكل كرة، وبدون قمة مخروطية (لوحة ٦).

يزخرف بدن الخوذة عناصر هندسية، عبارة عن تضليلات طولية بارزة، تغطي بدن الخوذة بالكامل، وتمتد من أسفل القمة العليا حتى بداية الجزء الاسطواني الشكل أسفل الخوذة.

وقد وزعت الكتابة على الخوذة في منطقتين، إحداهن بالجزء العلوي المسلوب داخل إطار عريض، والكتابة بخط الثلث يقرأ منها : "الملكي السلطاني الملكي العالي (ال) مغلطي<sup>(٨)</sup> العالمي" (لوحة ٨).

(١) سورة البروج، آيات ٢٠-٢١-٢٢.

(٢) بيبة الحديد وهي قطعة واحدة، وتجمع على خوذ كغرف، والخوذة لفظة فارسية معربة تطلق على كل ما يقي الرأس من غطاء مصنوع من المعدن، والخوذة من آلات الحرب تلبس لوقاية الرأس، ولضمانت ذلك كانت تخشى بأسفنج ضيق الأنماط، عبد الرحمن زكي، السلاح في الإسلام، دار المعارف، القاهرة، ١٩٥١، ص ٢٣؛ نبيل محمد، خزانة السلاح لمؤلف مجاهول، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٨٧، ص ٥٩.

(٣) Zaky, A. Rahman, Introduction to The study of Islamic arms and armour, Gladius 2, 1961, pp. 24-26.

(٤) المغفر بكسر الميم وهي آلة من الحديد توضع على الرأس لوقاية الضرب ونحوه، وله أطرافاً مسدولة على قفا الابس وأنفية، وربما جعل منها وقاية لأنفه أيضاً، وقد تكون من زرد أيضاً، الفاقشندلي، صبح الاعشى، ص ١٣٥.

(٥) القونس في اللغة مقدمة الرأس، وقونس البيضة من السلاح مقدمتها، ويقبل أعلاها أو السنبل أو الحديدة الطويلة التي كانت تعلو جمجمة البيضة، وربما أطلق القونس على أحد أنواع الخوذ من باب تعليم اسم الجزء على الكل؛ حسين عليوة، السلاح المعدني، ص ٣٤٦.

(٦) حسين عليوة، السلاح المعدني، ص ٣٤٧.

(٧) المائمة من المناسبة أو الموافقة، والمأوم يعني عظيم الرأس، وكانت اللحظة تطلق على البيضة التي لا جمجمة لها، أي التي لا ترتفع ترتفع فوق الرأس وإنما تتخذ شكل الرأس نفسه كالطاقية مثلاً؛ ابن منظور، لسان العرب، ج ٩، ص ١٩٧.

(٨) معنى مغلطي مهر مغولي، عبدالله عطية، معجم أسماء سلاطين وأمراء المماليك في مصر والشام، دار النيل للنشر، القاهرة، ٢٠١١، ص ١٢١.

## زي محارب من العصر المماليكي "درع وخوذة"

أما المنطقة الأخرى فهي منفذة بالجزء الاسطواني أسفل البدن المضلع.

وبعض الألقاب نفذت بالحز داخل أشكال بيضاوية ومستديرة بالتبادل نصها: " العافي - الملكي السلطان - العافي - السلطان - الملكي العافي - الملكي - السلطان العافي ".

والخوذة واقيات معدنية كاملة، واحدة للعينين والوجه، وأخرى لواقية الأنف واثنتان للاذنين، وأخيراً واقية لمؤخرة الرقبة، وبالنسبة لواقية العينين والوجه فهي مثبتة في مقدمة الخوذة بستة أزرار.

ويزخرف الواقعية الإمامية للوجه كتابات بخط الثلث تتضمن آية قرآنية<sup>(١)</sup> (لوحة ٧) ويكتمل النص الكتابي بعبارة: يا محمد والذين معه.

أما واقية الأنف فتتوسط مقمة الخوذة ومكونة من مستطيل من الحديد متند لأعلى الخوذة، ويزينها زخارف نباتية محفورة ومحزورة، قوامها أفرع نباتية موجهة تخرج منها أوراق نباتية. وينتهي وaci الأنف بقمة تتخذ هيئة رأس حربة مدبية ويزينها بخط الثلث بجزء من الآية الكريمة: **”فَلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِتِهِ“**<sup>(٢)</sup> (لوحة ١٠).

وبالنسبة لواقية الأذن فهي مزينة بزخارف نباتية، قوامها رسوم الارابيسك، منفذة بالحز والتذهيب. والواقي الخلفي مثبت في الخوذة بأربع وصلات مرنّة، ترخّفها بالخط الكوفي المورق عبارة نصها: "العز الدائم والإقبال" (لوحة ٩).

الدراسة التحليلية

أنتجت مصر والشام في العصر المملوكي كما هائلًا من الأسلحة المعدنية تميزت بدقة صناعتها وروعة زخارفها المذهبة خاصة النباتية منها والكتابية<sup>(٣)</sup>، وهذه الأسلحة ترجع إلى عهود جميع سلاطين مصر في العصر المملوكي بشقيه، وتحمل أسماء السلاطين أو الأمراء أو القواد. ومن خلال العروض العسكرية التي كان ينظمها الملوك بشكل مستمر يتضح مدى إهتمام سلاطين الدولة المملوكية بالجيش وتزويده بمختلف أنواع الأسلحة، فضلًا عن إنشاء الزرد خانات<sup>(٤)</sup> أو السلاح خاناه، ومعناها بيت السلاح. وتحتوي هذه الدار على مختلف أنواع الأسلحة، ويحمل إليها ما يصنع من الأسلحة في مختلف الجهات، ويرأسها أميراً من أمراء متثنين يطلق عليه اسم

(١) سورة الصف، آية ١٣.

(٢) ذكر المتحف أن اسم الصانع سجل في هذا المكان بصيغة "عمل على المحارب"، ولكن بعد إعادة القراءة تبين أنها جزء من سورة الإسراء، آية ٨٤.

(3) Aydin, Hilmi, *The Arms of the Sultans*, Translated Alev Bulut, Isbank Culture publication, Istanbul, 2014, p. 30.

(٤) جمع زرداخانه من "زرد" بالعربية و "خانه" بمعنى الدار أو البيت، أي دار الزرد. وهو مصطلح كان يطلق في العصر المملوكي للدلالة على المخزن أو المكان الذي يحفظ فيه السلاح والعتاد الحربي وقد يطلق على السلاح ذاته، وفي العصر المملوكي عرفت الزرداخانة السلطانية وهي المخزن المشتمل على سلاح ودروع السلطان الخاصة، حسان حلاق، وأخرون؛ المعجم الجامع في المصطلحات الأيوبية والمملوكية والعثمانية ذات الأصول العربية والفارسية والتركية، دار العلم للملاتين، بيروت، الطبعة الاولى ١٩٩٩، ص ١٠٦.

زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"

"أمير سلاح"، يعاونه جماعة عرروا باسم "السلاح دارية"، ويشتغل فيها جماعة من الصناع يختص كل منهم بنوع من السلاح فيعهد إليه بأمر صنعه ومهمة إصلاحه<sup>(١)</sup>.

ويتضح من خلال الدراسة استخدام صناع المعادن لطريقتين في صناعة الأسلحة بصفة عامة وأزياء المحاربين بصفة خاصة هما الطرق والصلب في القالب.

ومن المعروف أن صناع القاهرة أجادوا منذ العصر الفاطمي عدة طرق في صناعة المنتجات المعدنية المختلفة أهمها الصلب والطرق<sup>(٢)</sup>.

ولقد استخدمت طريقة الطرق<sup>(٣)</sup> في صناعة الألواح المعدنية المدمعة للدرع. أما طريقة الصلب في القوالب، والتي تتم بإعداد قوالب معينة من المعدن تتخذ نفس الشكل المراد تنفيذه، ثم يصب فيه المعدن فيتشكل مثله، وبعد تجمد المعدن تجري عملية الزخرفة على سطحه<sup>(٤)</sup>. أما تنفيذ العناصر الزخرفية على الزي فمن الملاحظ أن الصانع قد أستخدم طريقة الحرّ في تنفيذ الزخارف النباتية والكتابية على الدرع والخوذة، وهي من الطرق الشائعة في زخرفة المعادن في العصر المملوكي<sup>(٥)</sup>. كما استخدم الحفر في إبراز التضليلات المنفذة ببدن الخوذة. وبعد تنفيذ العناصر الزخرفية على الدرع والخوذة تم طلاؤها بالذهب<sup>(٦)</sup>.

#### أشكال الدروع والخوذ في العصر المملوكي :

يتضح من خلال الدراسات السابقة التي تناولت الدروع المملوكية<sup>(٧)</sup>، أن الدروع التي وصلتنا كانت مزودة بمجموعة من الصفائح المعدنية المستطيلة المتراسصة بشكل رأسى في الوجه والظهر، من أمثلتها درع محفوظ بالمتحف الوطنى بدمشق<sup>(٨)</sup> (لوحة ١٤).

(١) على ابراهيم حسن، دراسات فى تاريخ الممالك البحرية وفى عصر الناصر محمد بوجه خاص، الطبعة الثانية، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٤٨، ص ص ٢٦٧-٢٧٧ .

(٢) حسين عبد الرحيم عليه، المعادن، كتاب القاهرة تاريخها فنونها آثارها، مطباع الأمرام، القاهرة، ١٩٧٠، ص ٣٧٠ .

(٣) طريقة الطرق هي إحدى العمليات الصناعية التي تمر بها التحفة المعدنية حتى تصل لشكلها النهائي، وتم بوضع ألواح المعدن على السنصال المصنوع من الحديد، ثم يطرق المعدن بمطرقة تشبه "الجاكوش" الصغير، والهدف من عملية الطرق تجميع ذرات المعدن حتى يكتسب مزيداً من الصلابة وإعطاؤه الشكل المراد تنفيذه، حسين عليه، المعادن ، ص ٣٧١ .

(٤) حسين عليه ، المعادن ، ص ٣٧١ .

(٥) الحرّ هو إجراء حزوز أو نقش خفيف غير غائرة على سطح المعدن وفقاً لرسم معين يعود الصانع قبل تنفيذه ثم يقوم بنقله على سطح المعدن تمهيداً لحرّه بآلية الحرّ الخاصة ذات النهاية المدببة، التي تشبه آلة "الزنبة" التي يستعملها الصناع حالياً، حسين عليه، المعادن، ص ٣٧١ .

(٦) التذهيب إحدى الطرق المستخدمة في زخرفة المعادن المملوكية بصفة عامة والأسلحة بصفة خاصة، وقد استمرت هذه الطريقة في العصر العثماني، ربيع حامد خليفه، الفنون الإسلامية في العصر العثماني، مكتبة زهراء الشرق، ٢٠٠١، ص ١٣٦ .

(٧) ماير، الملابس المملوكية، حسين عليه، السلاح المعدني، عبد الرؤوف، تقنية الأسلحة الأيوبيية والمملوكية.

(٨) رقم الحفظ، ع ر ٦٧٨٨ .

### زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"

ولكن وعلى الرغم من عدم وصول أشكال عدا هذا الشكل للدروع المملوكية، إلا أننا لا نستبعد أن يكون صناع المعدن في مصر والشام قد أبدعوا أنواعا وأشكالا أخرى للدروع، متأثرين بفنون وصناعات الأمم الأخرى، مثل الدرع موضوع الدراسة.

فالدرع موضوع الدراسة يختلف عن أشكال الدروع المملوكية التي وصلتنا، لأنه يتميز بتزويده بقرص معدني مستدير كبير الحجم في الوجه والظهر، وهذا النوع من الدروع يرجع أصله إلى أشكال دروع المغول (١).

ومن المرجح أن صناع المعدن، وتحديدا صناع الأسلحة، في العصر المملوكي قد تأثروا بأشكال الأسلحة المغولية، وأنجوا نوعا من الدروع يشبه الدروع المغولية، وهذا ليس بغرير فقد أثر المغول على المماليك بشكل واضح في كافة جوانب الدولة المملوكية السياسية والاجتماعية والعسكرية، وامتد هذا التأثير المغولي إلى الملابس العسكرية التي كان يرتديها قادة وأمراء وجند الجيش المملوكي، كما أخذ الجيش المملوكي العديد من الأسلحة والدروع المغولية بطريقتين: الأولى من خلال الحروب التي خاضها المماليك واستولوا فيها على الأسلحة المغولية، والثانية سلمية من خلال إطلاع المماليك على الأسلحة التي أتى بها المغول القبجاق (٢) إلى مصر (٣).

ومن خلال دراسة هذا الدرع وما يحمله من نصوص وكتابات وجدت بكثرة على الأسلحة المملوكية، يتضح أن المحاربين في العصر المملوكي لم يستخدموا الدروع المزودة بالصفائح المعدنية المستطيلة فقط بل من المرجح أنهم استخدمو أيضا الدروع المزودة بالأفراص المعدنية المستديرة، على الرغم من أنه لم يصلنا منها نماذج.

أما الخوذة والتي تمثل جزءا أساسيا من الزر ومطابقة في صناعتتها وزخارفها للدرع، فمن خلال الكتابات والألقاب عليها، من المرجح أنها كانت تخص أحد الأمراء الكبار في العصر المملوكي.

ولقد ذكر ماير أنه عند نهاية العصر المملوكي ظهرت خوذة جميلة وقصيرة يطلق عليها اسم "موائمة"، بدون القمة المخروطية "قونس"، ولكنها مزودة بمداري لوقاية الأذن والرقبة وكذلك واقية عليا للعينين، وبأنفية (كانت تنتهي غالبا بزهرة الزنبق) وأصبحت هذه الخوذة أكثر شيوعا، وتشاهد بوضوح تام في آخر خوذة مملوكية غير مؤرخة، ونقصد بها خوذة خاير باك، آخر الحكم المماليك لمدينة حلب (٤).

ولكن من المرجح أن هذا النوع من الخوذ "موائمة" كان معروفا منذ بداية العصر المملوكي، أو تحديدا في منتصف القرن ١٤هـ / ١٤٠٠م، وهو القرن الذي بلغت فيه الفنون المملوكية قمة تألقها وتقدمها، ثم استمرت صناعتتها

(١) وصلتنا مجموعة من الدروع العثمانية والإيرانية المزودة بالصفائح المعدنية المستديرة لحماية الوجه والظهر، وهناك أمثلة لهذا الشكل من الدروع محفوظة بمتحف طوبقاي، والمتحف العسكري باسطنبول، حسين عليوة، السلاح المعدني، ص ٣٢٠.

(٢) مغول القبجاق كانوا يقطنون المنطقة الواقعة بين نهر أرتش والسوالح الجنوبية لبحر قزوين ويطلق عليهم القبيلة الذهبية، وهذه القبيلة انتشر فيها الإسلام بعد اعتناق زعيمهم بركاي خان الإسلام ، مما ترتب عليه زيادة أواصر الصدافة والتقارب بينهم وبين دولة المماليك البحرية، وهذه القبيلة ستكون العنصر الرئيسي للجيش المملوكي وأصبح منها فيما بعد بعض سلاطين المماليك البحرية مثل الظاهر بيبرس والمنصور قلاون، صلاح الدين محمد نوار، الطوائف المغولية في مصر وتأثيراتها العسكرية والسياسية والاجتماعية واللغوية والعمانية في عصر دولة المماليك البحرية، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٩٦، ص ص ١٣ : ٢٣ .

(٣) صلاح الدين محمد نوار، الطوائف المغولية في مصر ، ص ٥١.

(٤) ماير، الملابس المملوكية، ص ٧٨.

## زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"

حتى نهاية العصر المملوكي، وإن صح هذا الأفتراض نرى جلياً التشابه الكبير بين الخوذة، موضوع الدراسة، وخوذة "موائمة" الأمير خاير بك والمحفوظة بمتحف طوبقابي باسطنبول والتي ترجع إلى الربع الأول من القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي<sup>(١)</sup>.

### الزخارف الكتابية

لعبت الزخارف الكتابية دوراً مهماً في كافة ميادين الفنون الإسلامية سواء على التحف المنقوطة أو الثابتة، وقد بلغ هذا الإبداع مبلغه في العصر المملوكي حيث أدىت الزخارف الكتابية دوراً بارزاً في زخرفة التحف المعدنية المختلفة<sup>(٢)</sup>. ومن التحف التي حفلت بثراءً زخرياً خاصاً بالعناصر الكتابية الأسلحة بأنواعها، ومنها الدرع والخوذة موضوع البحث، إذ لا يكاد يخلو جزء من أجزاءه من الكتابات.

### الكتابات بخط الثلث:

من المعروف أن خط الثلث احثل صدارة الخطوط خلال العصر المملوكي لما يمتاز به من ليونة تتيح للفنان الفرصة في تنفيذ إشكال فنية وزخرفية مختلفة واستمر استحواذ خط الثلث على الصدارة في الزخرفة في العصر المملوكي، الذي وصلنا منه عدد كبير من التحف الفنية المزينة بكتابات بخط الثلث<sup>(٣)</sup>. وقد نفذت غالبية الكتابات على الدرع والخوذة موضوع الدراسة بخط الثلث.

ومن خلال دراسة الكتابات على الدرع والخوذة، نجد الفنان قد أبدع في تطوير الكتابات لتناسب مع المساحة المنفذة عليها الكتابات، واستخدم الفنان عدداً من القيم الجمالية التي أعطت طابعاً زخرفياً جميلاً، منها الامتداد الرأسى للحروف ذات الهمامات الطالعة، مثل حروف الألف واللام والكاف والطاء وغيرها، حيث إن استمرار الحرف ممدوداً يجعل العين تتبع هذه المسيرة حتى لحظة التوقف أو التشابك مع حروف أخرى<sup>(٤)</sup>. وقد استخدم هذا الأسلوب فيأغلب الكتابات مثل الآية القرآنية: "ونزعن ما في صدورهم .." ، والتي تظهر فيها المبالغة في إطالة همامات الحروف الطالعة مما أخل بنسب هذه الحروف للحروف الأخرى، ولم يظهر تأثير سلبي لهذا الأسلوب، نتيجة لقيمة الجمالية التي طغت على النص نتيجة التكرار في جميع أجزائه.

إلى جانب الامتداد الرأسى نجد أن خاصية التركيب والتدخل قد استخدمت بشكل كبير في كتابات الدرع، وهذا التركيب استخدمه الفنان لتنفيذ عدد كبير من الكلمات في مساحة صغيرة، فجأاً إلى تقسيم بعض الكلمات وتتنفيذ حروفها فوق بعضها البعض، ويظهر هذا بشكل كبير في بعض الكلمات على الزرد مثل كلمة "صدرهم"، والتي نفذها الفنان على أربعة مستويات من الأسفل إلى الأعلى، ففي المستوى الأول "صد" ، والثاني حرف "الواو" ، والثالث حرف "الراء" وفي المستوى الرابع "هم". ولم يكتف الفنان بهذا بل اضاف مستوى خامساً نفذ فيه كلمة "في" ، وقد أدى

(١) [http://www.discoverislamicart.org/database\\_item.php?id=object;EPM;at;Mus22;18;de](http://www.discoverislamicart.org/database_item.php?id=object;EPM;at;Mus22;18;de) .

(٢) عبد الحسين عبد الأمير، التحف المعدنية المغولية- دراسة آثرية فنية، رسالة ماجستير، غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٧٥، ص ١٥٢.

(٣) مایة محمود داود، الكتابات العربية على الآثار الإسلامية منذ القرن الأول حتى أواخر القرن الثاني عشر للهجرة (١٨٧م)، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٩١، ص ١٦٠.

(٤) حسن المسعود ، الخط العربي، دار نشر فلاماريون -باريس، د. ت، ص ٨٤.

### زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"

استخدام التركيب إلى تداخل بعض الحروف مع بعضها البعض نتيجة للامتداد الرأسي مع وجود التركيب، وبظهور ذلك بشكل واضح أيضاً في كتابات الدرع في عدد من المواقع المختلفة.

وعندما حاول الفنان تنفيذ هذه القيم الفنية والجمالية لجأ إلى تقديم وتأخير بعض الكلمات عن مواضعها مثل تفيف كلمة "في" قبل كلمة "ما" بالدرع، والأية القرآنية في الأصل "ونزعن ما في .." ولكن الدواعي الفنية للفنان جعلته يقدم الكلمة الأولى عن الثانية.

كما أبدع الفنان في استخدام الكتابة المشعة، ومن المعروف أنها ظهرت بداية من عصر الناصر محمد بن قلاوون وخلفائه، ثم تضاعل وجودها إلا أنها لم تختف، بل ظلت تستخدم حتى نهاية العصر المملوكي الجركسي<sup>(١)</sup>. وقد استخدمت الكتابة المشعة<sup>(٢)</sup> في كتابة بعض العبارات بالقرص الأوسط للدرع "الدنيا ساعة فأجعلها طاعة" (شكل ٢).

كما ظهرت الكتابات المجدولة على الدرع والتي أعطته طابعاً وشكلاً زخرفياً جميلاً، وهي من سمات الزخارف الكتابية في العصر المملوكي، وقد استخدمت الزخرفة المجدولة في زخرفة درع مملوكي محفوظ بالمتحف العسكري باستانبول<sup>(٣)</sup>.

### الخط الكوفي

تفنن الخطاطون في العصر المملوكي في زخرفة الخط الكوفي، وأبدعوا في زخرفته بالفروع النباتية المورقة والمزهرة، والتي ازدادت التفاقاتها وتداخلها وتعقيدها، كما زاد الفنان في تصفييرها بشكل زخرفي جميل جداً يصعب معها قراءتها أحياناً، ونجح في الحق أشكال العناصر المعمارية بقوائم حروفها<sup>(٤)</sup>.

وقد استخدم الفنان الخط الكوفي المورق على واقى الرقبة الخلفي (لوحة ٩) في كتابة العبارة الدعائية: "العز الدائم والإقبال"، ونلاحظ مدى التعقيد في الزخارف التي صاحبت تنفيذ هذه العبارة حتى إن الناظر إليها لأول وهلة تبدو له وكأنها عبارة عن زخارف نباتية من أنصاف مراوح متداخلة، ولكن المدقق يجدها متصلة بحروف الخط الكوفي، فحرف "العين" نفذ على هيئة ورقة نباتية ثلاثة، تشبه إلى حد كبير شرافات المساجد، في حين ينتهي حرف "الزاي" بتوريق، ولم يكتف الفنان بهذا وإنما زاد في التعقيد والتداخل بخروج فرع نباتي من النهاية السفلية للحرف ليمتد لأعلى وينتهي بأوراق نباتية بدعة الشكل، ويبدو أن هذا هو الأساس الزخرفي لتنفيذ هذا النص، وهو زخرفة نهاية الحرف نفسه بزخارف التوريق، إلى جانب خروج أفرع نباتية ملتفة تنتهي بأنصاف مراوح، وهذا التكوين الزخرفي ليس وليد العصر المملوكي ولكنه ذو تأثيرات فاطمية.

(١) Saad, Heba, Radiating Inscription on Mamluk Metalwork, Abgadyat, vol 4, 2009, p. 97.

(٢) هناك خمسة أشكال لزخرفة مركز الكتابة المشعة، الأول يتوسط المركز اسم السلطان، الثاني: وريدة متعددة البلاطات، الثالث: زهرة اللوتس، الرابع: رنك كتابي مكون من ثلاثة شطوب كتب بالأوسط بعض العبارات مثل عز لمولانا السلطان، التموزج الخامس رنك مكون من ثلاثة شطوب يتوسطه رنك وظيفي مثل رنك الكأس، Saad, Radiating Inscription, p. 98.

(٣) حسين عليوة، السلاح المعدني، لوحة ٨٩.

(٤) علاء الدين عبد العال، النقش الكوفي على العوامير الإسلامية في مصر منذ بداية العصر الأيوبي وحتى نهاية العصر العثماني، مخطوط رسالة دكتوراه -منشورة، كلية الآداب - جامعة سوهاج، ٢٠١٠م، ص ٣٧٧.

## الكتابات من حيث المضمون

تنوعت مضامين الكتابة على الدرع والخوذة، ويمكن تقسيمها إلى كتابات دينية "آيات قرآنية"، وعبارات دعائية، بالإضافة لبعض الألقاب التي شاع ظهورها على التحف الفنية المملوكية.

### أولاً: الآيات القرآنية

زخرف الدرع ببعض الآيات القرآنية التي ترکز على وحدانية الله وعدم الشرك به، بالإضافة لحفظ الله ورعايته، مثل آية الكرسي: "اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا تُؤْمِنُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ ذَلِكَ الَّذِي يَشْفَعُ عِنْهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَفْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ" <sup>(١)</sup>.

ومن المعروف أن آية الكرسي كانت من أكثر الآيات التي زينت بها الأسلحة المملوكية بصفة عامية والدروع بصفة خاصة، وكتبت الآية على الأسلحة المملوكية للتاكيد على أن المقاتل الذي يرتديها يحمل شرف وتاريخ الدولة الإسلامية، والآية التي تعلن عظمة الخالق، وهو ما يعزز شعور المقاتل بالإيمان والقوة في قتل أعداء الله وتعزيز الدين الإسلامي <sup>(٢)</sup>.

ونجد هذه الآية تزين خوذة مملوكية محفوظة بالمتحف العسكري باستانبول <sup>(٣)</sup>، ونجدتها مره أخرى تزين رأس سارية خاصة بالأمير طرابي محفوظة بمتحف المتروبوليتان بنيويورك <sup>(٤)</sup>.

وظهرت هذه الآية على القرص الذي يتوسط وجه وظهر الدرع موضوع الدراسة، وكتبت كاملة على الوجه في حين أنهت الآية على قرص الظاهر عند "يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ".

كما وجدت هذه الآية تزخرف أعلى الصفيحة المعدنية المحيطة للكتف على ظهر الدرع، ونقشت في ثلاثة أسطر، ولكن من الملاحظ أن الصانع في هذا الموضوع قد أسقط أو نسي كتابة جزءاً من الآية "من ذا الذي يشفع عنده" وذلك في بداية السطر الثاني (لوحة ٤).

ومن الآيات القرآنية التي استخدمت في تزيين الدرع بعض الآيات القرآنية من سورة الحجر: "وَنَزَّلْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلْ إِخْوَانًا عَنِ سُرُرِ مُتَقَابِلَيْنَ، لَا يَمْسُهُمْ فِيهَا نَصْبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ" (آيات ٤٧ - ٤٨)، وهذه الآيات تحت على النصر أو الشهادة، وتبشر بالجنة والأبدية.

(١) تعد هذه الآية من أعظم آيات القرآن الكريم فقد روى الأئمة عن أبي كعب قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم " يا أبا المنذر أترى أي آية من كتاب الله معك أعظم؟ قال : قلت ﴿الله لا إله إلا هو الحي القيوم﴾. وسئل رسول الله صلى الله عليه وسلم آبي آيه أنزل الله عليك من القرآن أعظم؟ فقال: ﴿الله لا إله إلا هو الحي القيوم﴾. وقال ابن عباس: "أشرف آية في القرآن آية الكرسي" ، فيهم فتحي إبراهيم، الآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأدعية الدينية بالمعايير السلجوقية في الأناضول، بحث منشور بمؤتمر الإسهامات الحضارية، ٢٠١٠، ص ص ٢٦٥ - ٢٦٦.

(٢) شاكر بن عواض، القيم الفنية والجمالية للمشغولات المعدنية في العصر المملوكي كمدخل لإثراء أشغال المعادن في مجال التربية الفنية، بحث تكميلي للحصول على الماجستير، كلية التربية، قسم التربية الفنية، جامعة أم القرى، ٢٠١٣، ص ٢٢٧.

(٣) رقم السجل، ٧٩٤٩، عليوة، السلاح المعدني، ص ٣٦٢.

(٤) رقم الحفظ، ١٩٦٥-٣٦-٣٥.

زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"  
ووُجِدَتْ هذِهِ الآيات تزخرف اللوح المعدني أعلى القرص الأمامي للدرع (لوحة ٣).

كما ظهرت آيات قرآنية من سورة البروج: "وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ، إِنْ هُوَ فَرَانٌ مَجِيدٌ، فِي نَوْحٍ مَحْفُوظٍ" صدق الله العظيم (الآيات ٢٠-٢١-٢٢)، وهذه الآيات تحت على الجهاد وتؤكد دعم الله وحفظه للدين الإسلامي وال المسلمين في مواجهة الكفرة المشركين ويوضح أن الله محيط بالكافرين ولكن لا يشعرون وهو حافظ لدينه. وهذه الآيات نادرة، وظهر لأول مرة على الأسلحة المملوكية، أعلى القرص المعدني بظاهر الدرع (لوحة ٤).

ومن أكثر الآيات التي وردت على الأسلحة المملوكية بشكل عام وعلى الخوذة موضوع الدراسة بشكل خاص آية قرآنية من سورة الصاف: "تَصْرِيْفَ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحَ قَرِيبٍ وَبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ" وقد ظهرت أعلى وaci العينين، والأية تبلغ الرسول بنصر الله وطالبه بتبشير المؤمنين بالنصر، وهذه الآية ظهرت بكثرة على الأسلحة المملوكية ومن أمثلة ذلك خوذة باسم الناصر محمد بالمتحف الملكي للسلاح في بروكسل، وطبر باسم السلطان محمد بن قايتباي محفوظ بمتحف الفنون التطبيقية النمساوية في فيينا<sup>(١)</sup>.

وظهرت سورة الإخلاص حول مركز القرص المعدني بوجهي الدرع "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ صَدِيقُ اللَّهِ" ، والرواية الكريمة للدلالة على الإخلاص التام لله ذي الجلال والعلمة، الواحد الذي لا ولد له، والكامل في صفاته الذي افتقرت إليه جميع مخلوقاته.

كما كتبت الآية القرآنية "قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ" <sup>(٢)</sup> على الخوذة في أعلى وaci الأنف، وقد ظهرت هذه الآية على ترس من العصر المملوكي محفوظ بإحدى المجموعات الخاصة<sup>(٣)</sup> وقد زينت مركز الترس (لوحة ١١).

### ثانياً: العبارات الدعائية:

تضمنت الكتابات على الدرع بعض العبارات الدعائية مثل "الدنيا ساعة فاجعلها طاعة" وذلك للحث على طاعة الله. كما ظهرت العبارة الدعائية "العز الدائم والإقبال" على الواقي الخلفي للخوذة.

وهذه العبارات وجدت تزخرف معظم التحف التطبيقية الفنية التي ترجع للعصر المملوكي، فنجد أنها تزخرف سيف مملوكي محفوظ بمتحف طوبقابي<sup>(٤)</sup>.

### ثالثاً: الألقاب:

حرص الخلفاء والسلطانين والأمراء منذ بداية العصر الإسلامي على حمل ألقاب توضح مكانهم داخل الدولة الإسلامية، واستمر هذا الأمر في الازدياد حتى وصلت الألقاب في العصر المملوكي إلى عدد لا يحصى، وتسجل قبل وبعد اسماء السلاطين أو الأمراء.

(١) زكي حسن، أطلس الفنون الزخرفية وال تصاوير الإسلامية، دار الرائد العربي، بيروت، ١٩٨١، لوحة ٤٧.

(٢) سورة الإسراء، آية ٨٤.

(3) <https://histoireislamique.wordpress.com>

(٤) رقم الحفظ، (١/٢١٣) S.T.J

## زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"

وقد ظهرت بعض الألقاب تزين جوانب وقمة الخوذة، ومن هذه الألقاب: "الملكي"<sup>(١)</sup>، السلطاني<sup>(٢)</sup>، العافي<sup>(٣)</sup>، العالمي<sup>(٤)</sup>. ومن الملاحظ أن هذه الألقاب أضيفت إليها ياء النسبة.

## الزخارف النباتية

استخدم الفنانون المسلمين الزخارف النباتية في زخرفة منتجاتهم الفنية في العصور الإسلامية المختلفة، واعتبرت الزخارف النباتية من البداية من أهم عناصر الزخرفة الإسلامية، وكان الفنان المسلم يدرك بطبيعة حسه مصادر الجمال في النباتات والأزهار ولذلك فإنه استطاع أن يصل إلى مرتبة الكمال تقريباً بصورة تدريجية في تناوله لهذه الزخارف<sup>(٥)</sup>.

وقد ظهرت الزخارف النباتية على الدرع والخوذة موضوع البحث، كأرضية للكتابات بالإضافة لاستخدامها في زخرفة الأطر والمناطق الأخرى.

## رسوم الأرابيسك

أخرج الفنان المسلم نوعاً جديداً من الزخرفة المُحَوَّرة ، وإن كان لم يذكر وحدات زخرفية بل رسم الأزهار والأشجار والفروع والأغصان والأوراق والسيقان والطيور والحيوانات بعد أن يحوّرها تحويراً كادت تفقد معه صورتها القديمة، ولكنها وإن بدت عن هذه الصور فلايزال لها جمال فني يدل على رقي مبدعها<sup>(٦)</sup>.

(١) الملكي بفتح اللام من ألقاب الملك وألقاب أتباعه المنصوبين إليه من الأمراء والوزراء ومن في معناهم، وهو نسبة إلى الملك بكسر اللام، والنسبة إذا كانت للملك نفسه فهي للمبالغة، وإن كانت في حق أحد من أتباعه كقوله في حق بعض الأمراء ونحوهم الملكي فاللاني فالنسبة فيه على حقيقة النسب، الفقشندي: صبح الأعشى، ج ٦، ص ٣٠.

(٢) اسم خاص في العرف العام بالملوك، والسلطان لقب الذي يحكم في ولايته حكم الملك، والياء لأنقاب أتباعه المنصوبين إليه من الأمراء والوزراء ومن في معناهم، وهو نسبة إلى السلطان بكسر الياء، والنسبة إذا كانت للسلطان نفسه فهي للمبالغة، وإن كانت في حق أحد من أتباعه كقوله في حق بعض الأمراء ونحوهم السلطاني الفلاني، فالنسبة فيه على حقيقة النسب، مصطفى عبد الكريم، معجم المصطلحات والألقاب التاريخية، مؤسسة الرسالة- بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٦م، ص ٢٥٦.

(٣) من الألقاب الفروع في عصر المماليك. وكان من الجائز أن يصف الألقاب الأصول جميعها، وكانت رتبة أعلى من "السامي" الذي كان يشترك معه في وصف المجلس، وربما سبق بلقب تابع آخر مثل "الأشرف ، الكريم" ، فيقال "المقر الكريم العالى" ، وربما اقتصر عليه وحده فيقال "المقام العالى" ، والعالى أيضاً من الألقاب التي تجري مجرى التشريف، وكان يوصف به بعض الأشياء على سبيل التشريف: فكان في عصر المماليك البحرية يطلق على متعلقات النائب الكافل، أو النواب بالمماليك الشامية، في حين كان "الشريف" لقباً على متعلقات السلطان، وفي حالة التوقيع عن النواب بالمماليك الشامية كان الأمر يوصف "بالعالى" لا " بالشريف" فيقال "رسم بالأمر العالى المولوى السلطانى الملكى الفلانى" ، حسن الباشا، الألقاب الإسلامية في التاريخ والوثائق والآثار، الدار الفنية للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٨٩، ص ٣٩٠ - ٣٩١.

(٤) من ألقاب العلماء، إلا أنه كان في الحقيقة من الألقاب المشتركة في الإصطلاح بين رجال الحرب والإدارة. وكان من الألقاب التي يعتز بها الملوك، وكان في هذه الحالة يرد غالباً "بالعامل" و "بالعادل". وفي عصر المماليك كان اللقب يأتي غالباً ضمن ألقاب السلاطين مجرداً من ياء النسب، أما في حالة غيرهم من رجال الدولة فكان يرد بصيغة النسبة، حسن الباشا، الألقاب الإسلامية، ص ٣٩٠.

(٥) ربيع حامد، الفنون الإسلامية، ص ٢٨١.

(٦) محمد عبد العزيز مرزوق، الفنون الزخرفية في العصر العثماني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٤، ص ١٢.

### زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"

وكانت رسوم الأرابيسك من أشهر وأكثر أنواع الزخارف النباتية استعمالاً في الفنون الإسلامية، ويرى هرتزفيلد<sup>(١)</sup> أنها تتكون من عناصر زخرفية نباتية وهندسية وكتابية وأيضاً من أشكال الكائنات الحية، ولا تقتصر على الوحدات والعناصر النباتية فقط.

وقد استخدمت رسوم الأرابيسك في زخرفة واقيات الأذن في خوذة المحارب، وفي زخرفة الصفائح المعدنية المضافة للدرع (لوحة ٥).

### الأوراق النباتية

استخدمت الأوراق النباتية المتعددة الفصوص في الزخرفة، ومن الملاحظ أن الورقة النباتية الثلاثية<sup>(٢)</sup> كانت من أكثر العناصر الزخرفية ظهوراً على التحف المملوكية، بل أصبحت من سمات الزخرفة في العصر المملوكي بصفة عامة.

وقد ظهرت الأوراق على الدرع والخوذة بشكليين مختلفين، فهي إما متداخلة مع الكتابات المنفذة على الدرع أو متداخلة مع رسوم الأرابيسك والأفرع الملقة<sup>(٣)</sup>.

الشكل الأول: ظهرت فيه الورقة النباتية الثلاثية المتقوية متداخلة مع الكتابات في قرص الزرد، وكانت تزين الكتابات من أعلى، وفي بعض الأحيان كانت تملأ المناطق الفارغة بين الحروف، وقد ظهر الفص العلوي في الورقة الثلاثية على شكل الرمح، كما ظهرت الورقة النباتية البسيطة تتوج الكتابات المنفذة على الصفائح المدعمة للدرع في الوجه والظهر (لوحة ٢).

الشكل الثاني: ظهرت فيه الورقة النباتية الثلاثية متداخلة مع رسوم الأرابيسك، ونجدتها تظهر في زخرفة الصفائح المعدنية الصغيرة المحيطة لقرص الدرع في الوجه والظهر، ونجدتها متداخلة مع رسوم الأرابيسك، وقد ظهر الفص العلوي في الورقة الثلاثية على شكل الرمح.

### التاريخ:

من المرجح أن الدرع والخوذة كانتا من بين الغنائم التي استولى عليها العثمانيون بعد استيلائهم على الشام ومصر، فمن المعروف أن السلطان العثماني سليم الأول بعد انتصاره على المماليك، حمل معه إلى بلاده مجموعة من الأسلحة والدروع المملوكية، ظلت هذه الأسلحة محفوظة بطريقة ممتازة للغاية بين مجموعة كنوز متحف طوب

(1) Hertizfeld, Arapesque, Encycl of Islam , PP. 363- 67.

(2) من المعروف أن الورقة النباتية الثلاثية سمة من سمات الفن الإسلامي، وبداية ظهورها كان في طراز سامراء الثاني والثالث، منها أبو بكر، الدوبي والمحابر، ص ٢٠٥.

(3) منها أبو بكر أحمد، الدوبي والمحابر في مصر منذ عصر المماليك دراسة أثرية- فنية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٢٠٠٤، ص ٢٠٥.

زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"

قابي<sup>(١)</sup>، كما حفظت مجموعة من هذه الأسلحة بمخازن كنيسة سانت ايريني "St. Irene" باستانبول<sup>(٢)</sup>، وقد وجدت بعض هذه القطع طريقها إلى الخارج وأصبحت من بينمجموعات أوروبية وأمريكية خاصة وعامة<sup>(٣)</sup>.

والدرع والخوذة، موضوع الدراسة، كانا وفقا لسجلات المتحف، في حوزة الأرشيدوق النمساوي فرديناند الثاني التيرولي ضمن مجموعته الفنية، غالبا في النصف الثاني من القرن ١٦٠ هـ / ١٥٩٥-١٥٦٤ م، وذلك قبل انتقال ملكيته إلى متحف تاريخ الفنون بفيينا.

ولقد أرخ المتحف الدرع والخوذة بالربع الأول من القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي، نظرا لتشابه شكل الخوذة مع خوذة الأمير خاير بك.

ولكن من المرجح أنهما يرجعان إلى ما قبل القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي، فالكتابة على الخوذة تضمنت كلمة ندر وجودها على التحف المملوكية هي "العاقي" وأسم يمكن أن يقرأ "مغلطاي" (لوحة ٨).

وان صحت قراءة الأسم فإن مغلطاي كان أسماء لأمراء عدة حملوا هذا الاسم، منهم أميران شهيران عاشا في القرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي، أحدهم الأمير الوزير مغلطاي الجمالى أحد أشهر أمراء الناصر

(١) بعد دخول العثمانيين حلب في شعبان ٩٢٢هـ استولى السلطان سليم على محتويات قلعتها من أموال وأسلحة وملابس. وبعد دخول السلطان سليم مصر استولى على خزائن قلعة قايتباي بالاسكندرية والتي وجدت فيها ملابس سلاطين الدولة المملوكية وعدتهم وأسلحتهم وألاتهم الحربية منها عشرون ألف سيف مصرى في غاية الإبداع وعشرة آلاف من الزرود وعشرون ألفا من الأقواس المشيقية وأربعون ألفا من الترسos الحلبية والممشيقية وثلاثون ألفا من المغافر وغيرها من الأسلحة، وقد نقلت كلها إلى سفن الأسطول الذي سافر بها إسلامبول، أوليا جلي، بن درويش محمد ظلي (ت ١٥٨٠هـ / ١٦٤٨ م)، سياحتنا، ترجمة عبد الوهاب عزام، دار الكتب والوثائق القومية، ٢٠٠٩، ص ١٨٥-١٨٦.

(٢) تقع كنيسة آيا (سانت) ايريني إلى يسار الداخل من الباب السلطاني لقصر طوبقاي ويرجع تاريخ بنائها إلى القرن الرابع الميلادي، وعندما استولى السلطان محمد الفاتح ٨٥٥هـ / ١٤٥١ على إسطنبول لم يتعرض لهذه الكنيسة للهدم، وتحولها إلى مستودع للسلاح السلطاني، واستمرت كذلك حتى نهاية الإمبراطورية العثمانية، وحولت فيما بعد إلى متحف حربي، شيماء محمد السايج، الكتابات الأثرية بإبنية قصر طوبقاي بإسطنبول "دراسة فنية أثرية"، رسالة دكتوراه، غير منشورة، كلية الآداب، قسم الآثار والحضارة، جامعة حلوان، ٢٠١٣، ص ١٩.

(٣) مایر، الملابس المملوكية، ص ٦٥.

### زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"

محمد<sup>(١)</sup> صاحب المدرسة (الخانقاه) الجمالية قريبا من درب ملوخيا بالقاهرة بالقرب من رحبة باب العيد<sup>(٢)</sup>، أما الثاني فهو من أمراء السلطان حسن المشهورين<sup>(٣)</sup>.

ومن المحتمل أن الخوذة ترجع للأول، الأمير مغلطاي الجمالى الأستادار، أما لفظ العافي فقد ندر وجوده بين الألفاظ الواردة على العوامير أو الفنون فى العصر المملوكي ويمكن إطلاقه على هذا الأمير، فمن المعروف أن الأمير مغلطاي أصابه خلال توليه الوزارة علة، ومرض مرضا شديدا توofi به، وكما ذكرت المصادر فإنه لما "مرض وتعلل ظمى إلى العافية"<sup>(٤)</sup>، أي تاقت نفسه لطلب الشفاء ولعله سجله كدعاء على التحف التي صنعت له، خاصة وأنه ظل مريضا به حتى توفاه الله.

ومن المعروف أن مغلطاي ظل أستادارا حتى وفاته، فقد ذكر ابن تغرى: أنه في أول المحرم سنة اثنين وثلاثين وسبعيناً قدم مبشر الحاج، وأخبر بسلامة الحاج وأن الأمير مغلطاي الجمالى الأستادار على خطر، فعين السلطان عوضه في الأستادارية الأمير أقبغا عبد الواحد، ومات مغلطاي في العقبة<sup>(٥)</sup>.

ومن الممكن الربط بين ما آتى إليه حال الأمير مغلطاي بعد المرض وبين كلمة "العافي" التي ظهرت على الخوذة فعل الصانع سجل كلمة (العافي) كدعاء لصاحب ورجاء من الله ليمن بالشفاء على الأمير.

إذا صح ذلك فمن المرجح نسبة الخوذة والدرع لهذا الأمير وأنهما من صناعة مصر أو الشام في القرن القرن الثامن الهجرى/ الرابع عشر الميلادى.

(١) الأمير الوزير علاء الدين الناصرى الجمالى، المعروف أولاً بمغلطاي حُرُز، باسم الخاء المعجمة والراء وبعدها زاي، كان من أكبر مماليك السلطان الملك الناصر محمد، أمير مئة مقدم ألف. ولاه السلطان الوزارة في رمضان سنة أربع وعشرين وسبعين مئة، كان أستادارا وتولى الوزارة مضافة إلى ذلك، ولم يجتمع ذلك قبله لغيره، وكان خيراً كريماً عديم الشر حليماً، لا يستكثر شيئاً على أحد، وعمر داراً ومدرسة وترية وذلك بدرج الملوخية داخل القاهرة. إلا أنه في الآخر تزلزلت عند السلطان مكانته، وخاتمه إعانته فمرض وتعلل ظمى إلى العافية ، وتوجه إلى الحجاز، وتوفي عائداً بعقبة إيلات في المحرم سنة اثنين وثلاثين وسبعين مئة، ولم يزل على الوزارة إلى أن مات رحمة الله تعالى، النويري، شهاب الدين الأحمد بن عبد الوهاب (ت ٥٧٣٣ - ١٣٣٢ م)، نهاية الإرب في فنون الأدب، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، ٢٠٠٤ ، الجزء الثالث والثلاثون، ص ٥٤ . الصفدي، صلاح الدين خليل بن أبيك (ت ٥٧٦٤ / ١٣٦٢ م)، أعيان العصر وأعيان النصر، تحقيق علي أبوزيد وآخرون، دار الفكر المعاصر، بيروت، ١٩٩٧ ، ج ٥ ، ص ٤٣١ - ٤٣٢ . ابن كثير، أبي الفداء إسماعيل (ت ٥٧٧٤ / ١٣٧٢ م)، النهاية والبداية، دار بن كثير للطباعة والنشر، الطبعة الثانية، دمشق، ١٤٣١ / ٢٠١٠ م، ج ١٦ ، ص ١٧٤ .

(٢) ابن تغرى بردى، جمال الدين أبي المحسن (ت ٥٨٧٤ / ٤٦٩ م) النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، ١٩٩٢ ، ج ٩ ، ص ٧٦ .

(٣) الأمير سيف الدين مغلطاي أمير آخر السلطان الملك الناصر، كان من أعيان الملك الناصر محمد ابن قلاوون وخاصكته، تولى رأس نوبة ثم صار أمير شكار ثم ولى الأمير آخرية الكبرى، وخلعه السلطان الملك الصالح صالح بعد توليه باربعية أيام في ١٨ جمادى الآخر سنة ٥٧٥٢ هـ، وأعتقله، وأفرج عنه عام ٥٧٥٥ هـ وأقام في طرابلس ومرض مرضا شديدا فطلب أن يذهب إلى دمشق ليتداوی بها فوافق الملك ، ومات مغلطاي في دمشق عام ٥٧٥٥ هـ، الصفدي، أعيان العصر ، ج ٥ ، ص ٤٣٩ - ٤٤٢ . ابن كثير، النهاية والبداية، ج ١٦ ، ص ٣٦٠ .

(٤) الصفدي، أعيان العصر، ج ٥ ، ص ٤٣٢ .

(٥) ابن تغرى بردى، النجوم الزاهرة، ج ٩ ، ص ٩٨ .

كانت الأسلحة المعدنية أكثر أنواع الأسلحة أهمية؛ لأنها كانت السلاح الشخصي المصاحب لكل محارب، ولا تقل الأسلحة المعدنية أهمية عن المنتجات المعدنية الأخرى من عصر المماليك من الناحيتين الأثرية والفنية. فقد وصلت من هذا العصر مجموعة كبيرة من الأسلحة صنعت لسلطانين وأمراء الدولة المملوكية، وتميزت هذه الأسلحة بزخارفها وكتاباتها فضلاً عن دقة صناعتها مما جعلها أقرب إلى التحف الفنية منها إلى أدوات القتال.

وقد تناولت هذه الدراسة درع وخوذة، محفوظان بمتحف تاريخ الفنون في فيينا صنع غالباً لأحد أمراء العصر المملوكي الكبار وينشر لأول مرة.

وبعد دراسة هذا الزي وما عليه من كتابات وعناصر زخرفية نستنتج ما يلى:

- أن الدرع موضوع الدراسة من الدروع النادرة التي تسب للعصر المملوكي، فهو يختلف عن أشكال الدروع المملوكية التي وصلتنا، لأنه زود بفرص معدني مستدير كبير الحجم في الوجه والظهر، ونستنتج من ذلك أن صناع المعادن وتحديداً صناع الأسلحة في العصر المملوكي قد انتجوا أنواعاً مختلفة من الدروع على الرغم من عدم وصول أمثلة لها.

- أن الأسلحة المملوكية تأثرت بالأسلحة المغولية، صناعةً وطرازاً، ويظهر هذا من خلال الدرع موضوع البحث، وذلك ليس بغريب فقد أثر المغول على المماليك بشكل واضح و واضح في كافة المجالات.

- من خلال الدراسة ارجح أن الدرع والخوذة يرجعان إلى القرن ١٤هـ/١٤٠٨م، وإن صح ذلك فإن الخوذة من نوع "الموائمة"، قد ظهرت في فترة مبكرة من العصر المملوكي وأستمرت حتى نهايته.

- أدت الكتابات دوراً مهماً في زخرفة الأسلحة المملوكية، وتميزت أنواع الخطوط التي استخدمها الفنان في الزخرفة بالتنوع، خاصة خط الثلث الذي استخدم بصفة أساسية في زخرفة الدرع، إلى جانب الخط الكوفي، الذي استخدم أيضاً في زخرفة وaci الرقبة الخلفي للخوذة.

- أن من بين الكتابات بعض الكلمات أمكن قرائتها، مثل تلك التي ظهرت على قمة الخوذة، ومنها اسم "مقطاي"، وهو كما أشرنا قد يكون الأمير الوزير "مقطاي الجمالي"، أحد أشهر أمراء عصر الناصر محمد بن قلاوون المتوفى عام ٢٧٤هـ، والذي رجحنا نسبة الزي إليه، خاصة لظهور كلمة "العافي" ضمن الكتابات الموجودة على الخوذة، وهو كلمة نادر لم تظهر على العماير أو الفنون في العصر المملوكي، ويعزز وجود هذا الكلمة نسبة الخوذة إلى هذا الأمير، فقد أصابه خلل توليه الوزارة علة، كما ذكرنا، فلعله أمر بكتابته على التحف المنسوبة إليه التماساً للشفاء من الله.

- أمكن تصحيح القراءة على مقدمة الخوذة فقد ذكر المتحف أنها تحتوي على اسم الصانع (عمل على المحارب)، ولكن بعد إعادة قرائتها تبين أن النص عبارة عن الآية القرآنية الرابعة والثمانين من سورة الإسراء، وهي قول الله تعالى "قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِرِتِهِ".

تامر مختار محمد

مدرس بقسم الآثار والحضارة - كلية الآداب - جامعة حلوان.

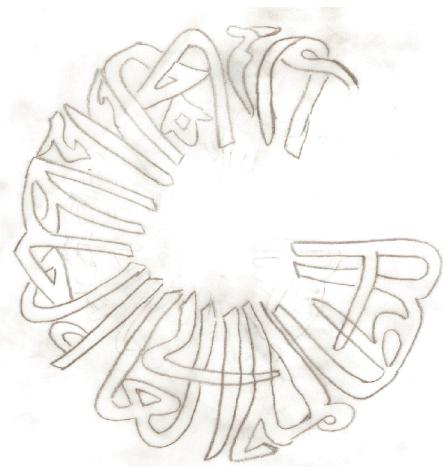
زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"  
 صورة من خطاب متحف تاريخ الفنون في فيينا بالموافقة على أرسال صور زي المحارب المحفوظة بالمتحف  
 لدراسةها من قبل الباحث.



شكل (٢) تفاصيل للقرص المستدير بواجهة الدرع  
 "عمل الباحث"



شكل (١) تفريغ للقرص المستدير بواجهة الدرع  
 محفوظة بمتحف تاريخ الفنون في فيينا  
 "عمل الباحث"



شكل (٤) تفريغ للكتابة المتوجة لقمة الخوذة  
 المحفوظة بمتحف تاريخ الفنون في فيينا "عمل  
 الباحث"



شكل (٣) تفريغ للواقي الخلفي للخوذة المحفوظة بمتحف  
 تاريخ الفنون في فيينا "عمل الباحث"

زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"



لوحة (٢) ظهر الدرع، "ينشر لأول مرة"



لوحة (١) زي محارب من العصر المملوكي مكونة من خوذة ودرع، محفوظة بمتحف تاريخ الفنون في فيينا، تنشر لأول مرة".



لوحة (٤) تفصيل من ظهر الدرع عبارة عن لوح معدني مستعرض يعلو قرص الظهر، "ينشر لأول مرة"



لوحة (٣) تفصيل من الدرع عبارة عن لوح معدني مستعرض يعلو قرص الوجه، "ينشر لأول مرة"

زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"



لوحة (٦) خوذة مملوكية من نوع الموائمة ،  
"تنشر لأول مرة"



لوحة (٥) القرص المستدير المزین لوسط ظهر الدرع، "ينشر  
لأول مرة"



لوحة (٨) نقوش كتابية بقمة الخوذة العليا، "تنشر  
لأول مرة"



لوحة (٧) نقوش كتابية على واقية العين الخاصة بالخوذة  
السابقة، "تنشر لأول مرة"



لوحة (١٠) نقوش كتابية على واقية الرقبة الخلفية، "تنشر  
لأول مرة"



لوحة (٩) نقوش كتابية على واقية الرقبة الخلفية، "تنشر  
لأول مرة"

زي محارب من العصر المملوكي "درع وخوذة"



لوحة (١١) ترس من العصر المملوكي محفوظ  
بإحدى المجموعات الخاصة، "ينشر لأول مرة".

<https://histoireislamique.wordpress.com>

لوحة (١٢) خوذة (موائمة) تسب لامير خير بك،  
محفوظة بمتحف طوبقابي سراي، "تنشر لأول مرة"  
<https://histoireislamique.wordpress.com>



لوحة (١٣) درع من العصر المملوكي محفوظ بالمتحف الوطني  
بدمشق، "ينشر لأول مرة".

<https://histoireislamique.wordpress.com>